



安全理事会

Distr.  
GENERAL

S/1999/1185  
18 November 1999  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

1999 年 11 月 18 日

秘书长给安全理事会主席的信

谨依照安全理事会第 1244(1999)号决议,转递所附关于 1999 年 9 月 27 日至 10 月 26 日期间科索沃境内国际安全存在的报告。

请提请安全理事会成员注意该报告为荷。

科菲·安南(签名)

## 附件

### 向联合国提出的驻科部队行动每月报告

1. 在报告所述期间(9月27日至10月26日)驻科索沃部队(驻科部队)继续在战区部署。截至10月26日为止,共部署49 517名官兵。北大西洋公约组织(北约)17个成员国现已完成部署。10月8日,驻科部队指挥官迈克尔·杰克逊爵士中将卸任,由克劳斯·赖因哈特博士将军继任指挥。

2. 阿根廷、阿塞拜疆和格鲁吉亚在报告所述期间完成部署。俄罗斯联邦在奥拉霍维察镇的部署工作仍因阿族各团体仍在举行示威和在镇周围设置路障而受到阻碍。正在继续进行努力争取解决这个问题。

### 安全

3. 总的来说,犯罪和暴力行为在这一期间有所减少。对驻科部队人员的攻击行为大为减少,尽管在10月的第二星期又有回升,当时科索沃阿族对科索沃塞族的袭击也有回升。自此以来,对科索沃塞族的攻击有所减少,但对塞族财产的攻击、包括纵火攻击仍在继续。保护少数族裔仍然是驻科部队的最高优先事项之一。驻科部队有50%以上的人员参与这项工作。驻科部队在塞族村镇、住宅区、甚至在个别住家有长期人员驻守。在关键领域安排检查站和巡逻队,以在社区提供安全并注入信任感。然而,族裔间的紧张状态仍在继续,特别是在科索沃塞族和科索沃阿族住得近的地方,如科索沃斯卡米特罗维察的情况便是如此,在报告所述期间在当地发生了一些冲突。

4. 9月28日,在科索沃波列市场附近发生了手榴弹袭击,造成两名科索沃塞族人死亡,并有50人受重伤。在发生这一事件之后,立即向该镇增派了驻科部队人员和多国专门小组的分队。驻科部队将继续寻求改善安全状况,保护科索沃各族,制止暴

力行为。

5. 驻科部队继续与联合国排雷协调中心(排雷协调中心)和其他排雷组织密切合作,目前正在开展防雷宣传培训,以教育当地居民地雷和未爆弹药的危险。驻科部队继续集中力量消除集束炸弹所造成的威胁和清扫过境场所,并希望在第一场冬雪来临之前对所有地区作出标记,并清除尽可能多的地区。截至 10 月 22 日为止,已排除了 6 130 枚杀伤人员地雷、3 481 枚反坦克地雷和 7 408 枚子炸弹。在整个行动地区继续发现并没收残余的武器私藏所。驻科部队于 10 月 15 日开始销毁没收的武器。驻科部队将在 11 月 30 日之前接受当地居民自愿上缴的所有武器和军事弹药。

#### 当事各方的合作和遵守情况

6. 自 9 月 21 日实行非军事化以来,科索沃解放军(科军)已不复存在。当时成立的科索沃保护团将是一个多族裔的民事紧急服务机构,它没有执法作用,接受联合国秘书长特别代表的领导。科索沃保护团由驻科部队提供日常行动指导和监督,目前处于 60 天的过渡时期,过渡时期将于 11 月 21 日结束。由于新的保护团的培训和行动经费不足,因此进展情况至今一直受到影响。

7. 在报告所述期间,塞族安全部队继续遵守《军事技术协定》的条款,总的来说,在与驻科部队的交往中仍保持合作态度。塞族部队继续进行季节性军事训练,这有时使其部队人员接近地面安全区。10 月 25 日至 26 日夜間,发生了一件小小的事件,三名南斯拉夫军士兵显然在迷路的情况下进入科索沃多国旅(西部)地区。他们被拘留了一夜,然后于 10 月 26 日被送回南斯拉夫军。向南斯拉夫军参谋部提出了正式抗议。

#### 同国际组织的合作

8. 驻科部队继续每天向科索沃各地提供人道主义援助,主要着重于运输、分发粮食以及保护和护送难民和国内流离失所者。驻科部队正在协助联合国防寒紧急

小组的工作,以更好地协调共同活动。在这方面,于 10 月 20 日举行了一次演习,模拟驻科部队依照联合国难民事务高级专员的请求向当地居民提供紧急支助。驻科部队也在努力在特科维奇将军镇过境点建一条旁道,以帮助疏通人道主义援助。旁道的建筑工作已将近完成。

9. 由于联合国科索沃临时行政当局特派团(科索沃特派团)的警察部队在 10 月底时只有 1 747 人,因此,公共安全区内的民政管理基本上仍然由驻科部队负责。驻科部队向与科索沃特派团警察联合组织的巡逻队提供士兵,并如上所述,还继续在各大城市地区和农村进行巡逻,以制止犯罪和让平民有人身安全感。驻科部队向科索沃警官学校提供日常支助,该学校的第一批学员共 173 人,于 10 月 16 日毕业。下一届学生将于 11 月 22 日开课。

10. 驻科部队继续在与阿尔巴尼亚和前南斯拉夫的马其顿共和国<sup>1</sup>的指定过境点提供 24 小时检查和监测,并为在边界收取的关税运往普里什蒂纳的工作提供安全。按照驻科部队打击非法边界活动的宗旨,继续开展日常的边界监测行动,包括抽查车辆。驻科部队将继续高度重视监测进入科索沃的跨界行动。

11. 驻科部队继续在科索沃各级民政机关支持科索沃特派团,驻科部队在科索沃过渡理事会和联合民政委员会中都有代表。科索沃过渡理事会继续开会,但塞族一直加以抵制,以抗议科索沃保护团的成立,因为他们认为该团不是多族裔性的。

12. 在基础设施方面,驻科部队仍然从事提供卫生、确保供水和恢复发电厂运作等方面的工作。铁路交通已经恢复,由驻科部队负责管理和维持,经费由秘书长特别代表信托基金和日本政府提供。普里什蒂纳机场已于 10 月 15 日开放供进行商业运输。10 月 20 日暂停的商业航班于 10 月 28 日恢复。

---

<sup>1</sup> 土耳其承认马其顿共和国为其立宪政体名称。

### 难民和国内流离失所者的返回

13. 在该区域和第三国的约 90 万名难民中,现已有将近 90%返回科索沃。9 月份组织了 1 万名难民返回,其中有 700 名从巴尔干地区返回,其余从第三国返回。然而,在科索沃的塞族基本上仍处于孤立状态,依赖人道主义组织提供的援助,并依赖驻科部队运送食物和医疗。

### 前景

14. 自最近一次报告以来,科索沃的安全状况没有重大变化。对少数族裔、特别是科索沃塞族的攻击仍是一项令人关切的问题,在米特罗维察和奥拉霍维察等地区的紧张局势仍有可能升级和蔓延。驻科部队将继续与科索沃特派团密切合作,努力解决这些问题及其他问题,以维持和平与稳定。

- - - - -